# INSPECTION ACADÉMIQUE DU VAUCLUSE

Bureau/Organisation

Référence: 64.07.MC.9310 à rappeler dans toute réponse.

OBJET :

L'Inspecteur de l'Académie d'Aix

en résidence à Avignon

25 JUIL 1964 | Monsieur le PRE (Cabinet)

Ecoles de SORGUES - Dégâts consécutifs à l'explosion de la Poudrerie -

hip and the state of the course of

Monsieur le Maire de SORGUES vient de m'adresser copie des rapports décrivant les dégâts causés aux écoles de la ville et à leurs annexes par l'explosion de la Poudrerie Nationale le 4 juillet dernier.

J'ai l'honneur de vous adresser à mon tour, pour information, un double de ces documents.

Copie transmise pour information à Monsieur le PREFET, Services du Développement Economique et des Investissements, Section 2 A

> Avignon, le 23 Juillet 1964 L'INSPECTEUR D'ACADEMIE

L'INSPECTEUR D'ACADEMIE

original au Calinst

Voir ave In Destours la suit qui four être donné. Responsibil. Le Maire de SORGUES

Monsieur le Commandant de la Brigade de Gendarmerie de SORGUES

Monsieur le Commandant,

Je vous prie de vouloir bien trouver ci-joints, les rapports concernant les dégâts occasionnés à différents bâtiments communaux, à la suite de l'explosion de la Poudrerie Nationale, le 4 juillet 1964, à savoir :

- Hôtel de Ville
- Appartement du Jardinier
- Ecole Maternelle
- Ecole Publique de Garçons
- Ecole Publique de Filles et C.E.G.
- Ecole des Bécassières
- Logements des Instituteurs de Bécassières

Veuillez agréer, Monsieur le Commandant, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Le Maire,

Copie transmise à Monsieur l'Inspecteur d'Académie à AVIGNON Pour information

Le Maire

Monsieur le Maire,

J'ai l'honneur de vous faire commaftre les dégradations occasionnées à l'Ecole Maternelle par l'explosion de la Poudrerie :

1 montant de porte arraché (porte centrale de la salle de réception)

4 vitres brisées dont : 3 dans les classes 1 dans l'appartement de M. CATALAN (vitre qui a été remplacée sur facture par Mr RICCA)

Fentes des platres un peu agrandies.

Fait à SORGUES, le 6.7.64

La Directrice Signé : Mme PONS

Pour copie conforme

Monsieur le Maire,

J'ai l'honneur de vous faire connaître les dégâts occasionnés à l'Ecole de garçons, par l'explosion de la Poudrerie Mationale, le 4 juillet 1964 :

12 vitres brisées

1 montant de porte arraché

au C.E.G. : 1 grande vitre cassée (classe de travail manuel)

Toute réserve faite pour les dégradations non apparentes pour l'instant.

Fait à Sorgues, le 10.7.64

Le Directeur,

SORGUES (Vse)

Dommages occasionnés :

## a) au C.E.G. Filles

1) gymnase : 3 (3) vitres armées cassées

#### 3 tubes néon

- 2) porte double-action, rez-de-chaussée, conduisant à la salle d'enseignement ménager ; fendue à sa partie supérieure
- 3) porte double-action réfectoire côté cour ; ne se ferme plus (à réparer le plus rapidement possible)

## b) Ecole Publique de Filles

- 1) 3 carreaux cassés
- 2) la lézarde principale de la cheminée du chauffage central s'est accentuée.

La Directrice

pour copie conforme

Monsieur GRANTER Edmond Directeur d'Ecole Bécassières

à

Monsieur le Maire de

SORGUES

Monsieur le Maire,

J'ai le regret de porter à votre connaissance l'inventire des dégâts causés par l'explosion de la Poudrerie le 4 juillet 1964 aux logements occupés par les maîtres de l'Ecole de Garçons.

Logement de Mr BOSCH - Serrure arrachée; 1 vitre cassée, plafond fendu, lustres descellés, tuiles déplacées, gouttières.

Logement de Mr GRANIER - Plafonds fendus, avec platras, 3 lustres cassés.

Si vous voulez visiter mon logement vous pouvez avertir Mr Fabrigoule Marcel - Impasse des Violettes - LES ANGLES (Gard) qui est possesseur d'un double de la clef.

Au cas ou j'aurai droit à un remboursement pour les 3 lustres cassés et s'il y a des formalités à remplir, je vous demande, Monsieur le Maire, de bien vouloir me prévenir à l'adresse suivants :

> Colonie de Vacances de Bollène Chalvet par EMBRUN (Etes Alpes) -

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Maire, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

A SORGUES le 5 Juillet 1964

Signé : GRANTER

Mr GRANIER Edmond Directeur de l'Ecole de Garçons des Bécassières à

Monsieur le Maire de SORGUES

Monsieur le Maire,

Jeai le regret de porter à votre connaissance l'inventaire des dégâts causés par l'explosion de la Poudrerie le 4 juillet 1964 à l'école de garçons,

Classe de Mr GRANTER

Classe de Mme SOUBETRAS

Classe de Mme BOSCH

Classe de Mr BOSCH

Classe de Mr FERON

Couloir Lavabos Toiture

Préau

- 1 globe cassé, plafond fendu sur plusieurs mètres
- 1 globe cassé, 2 lustres descellés plafond fendu, 1 carreau cassé, fenêtres un peu descelléss
- 3 globes cassés, plafond à refaire
- 1 globe cassé, plafond fendu, cloison nord fendue
- plafond décollé du mur maître
- 1 globe cassé, fenêtres à replatrer
- 1 vitre cassée, plafond fendu
- A vérifier (nombreuses tuiles dépla
- Plafond écroulé sur 1/6 de la surface à refaire (à mon avis)

J'espère Monsieur le Maire, que les travaux de réfection seront entrepris le plus tôt possible et vous prie de croire à l'expression de mes sentiments dévoués.

A SORGUES, le 5 Juillet 1964

signé : GRANTER

DEGATS MATERIELS CAUSES AU LOGEMENT de Madame ROCHE

Arrière-culsine nombre de carreaux cassés = 3

Cuidine :
nombre de carreaux cassés = 2
dégâts : plafond fissuré

Dégâte personnels pour Madame ROCHE

1 lustre brice

1 applique de salle de bain brisée

1 lampadaire brisé.

mushes de serveux conés : 1 homisto de globes concés : 3 dégate à potezias concése values

Ciasso de Radmo CRANICA Resideo de exercena escolo

michro de Globes canada i

thence in Medica Bettings reclar do ourreses accede a Reclar de globre accede a

Contain a

rentre de carrente scasse : 20 rentre de globas dereste : 0

Calcinets a number do carrecus ausydo a 3

polito pilos sous la pripe a

needen de varrents mends a - à

dignes a playone finance of descript, telepose h controlla

An total ; major de morenas ceredo e 39

### DEGATS CAUSES PAR L'EXPLOSION DE LA POUDRERIE WATIONALE 10 4.7.64

Classe de Mme ROCHE nombre de carreaux cassés : 2 nombre de globes cassés dégâts : porte arrachée; plafond fissuré, vase de Moustier Ste Marie Valeur : 20 F brisé Classo de Mle GOUDY nombre de carreaux cassés : nombre de globes cassés : 4 dégâts : cloison ébranlée, 2 vases vallauris brisés. Classe de Madame CHABANNES nombre de carreaux cassés : 1 nombre de globes cassés 4 3 dégats ; poteries cassées valeur : 30 F Classe de Madame GRANIER nombre de carreaux cassés ; 3 nombre de globes cassés : Classe de Madame BOURGUE nombre de carreaux cassés : nombre de globes cassés : dégats ; cloison fortement ébranlée Couloir : nombre de carreaux cassés : 23 nombre de globes cassés : 0 dégats plafond fissuré. Cabinets : nombre de carreaux cassés : 3 petite pièce sous le préau :

nombre de carreaux cassés :

dégats : plafond fissuré et éventré, toiture à contrôler

Au total : nombre de carreaux cassés : 39

nombre de globes cassés : 13

Préau

de filles Sorgues Bécassières à

Monsieur le Maire de SORGUES

Monsieur le Maire,

J°ai le regret de porter à votre connaissance les dégâts causés par l'explosion de la Poudrerie le 4 juillet 1964, à mon logement :

Plafonds fendus

1 lustre cassé

Tuiles déplacées

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Maire, mes

salutations distinguées.

A SORGUES, le 5 Juillet 1964 Signé : CHABANNE M.

Pour copie conforme.